

# DEFENSA NACIONAL

DEL CIRCULO DE PERIODISTAS, DIRECTORES DE SEMANARIOS Y REVISTAS NACIONALES — SAN JOSE, COSTA RICA, AMERICA CENTRAL.

Director y Administrador: JOSE FDO. BARRIENTOS RODRIGUEZ • Apartado 909

Patrocinado por el Comercio Democrático de Costa Rica

2 ejemplares 1.00 colón

No. 602

JUNIO 1967

## EL CONTROL DE LA NATALIDAD

### Lo Que Dice el Padre Peccorini

Sobre el tan discutido Control de la Natalidad, que algunos aceptan, otros, la mayoría se opone a ella, considerándola contraria a las leyes naturales y los preceptos cristianos.

Del ilustrado Licenciado en Teología, Presbítero Dr. Francisco

Peccorini Letona, son los consiguientes conceptos.

Dice el Padre Peccorini:

"Los moralistas católicos, fundados en las decisiones pontificias, han sostenido siempre que el fin esencial primario del acto conyugal es el mismo que el del matrimonio: la procreación de la prole. De ahí han solido inferir que

toda distorsión positiva de la generación constituye un atentado contra la misma esencia del acto y por lo mismo es "contra naturam". Sin embargo, ante la urgencia creciente del problema de la superpoblación, se determinan a introducir una excepción basada en el hallazgo providencial del

Dr. Ogino, el cual, con la determinación de los días agénicos se pareció ofrecer una solución aceptable. Propiamente hablando no hay contradicción entre esta concepción y la doctrina tradicional. La razón es que en los días agénicos la Naturaleza misma se encarga de suprimir la ovulación y así permite tener el acto

normalmente sin peligro de concepción. De ahí que los moralistas se vean autorizados a distinguir entre el "opus hominis", que procede normalmente sin ninguna clase de impedimentos positivamente provocados, y el "opus naturae" que esos días impide la generación por disposición del mismo Autor de la Ley Natural, pero que no depende de la voluntad del hombre ni puede ser controlada por la actividad consciente de los esposos.

Dicho sistema —que se suele llamar también el "Ritmo"— no llegó a satisfacer las ansias de los interesados, precisamente por que requiere mucho examen médico y falla no pocas veces.

Entre tanto, un nuevo descubrimiento vino a complicar el problema.

Las píldoras "anovulantes", que producen artificialmente el mismo efecto esterilizador que se da en la naturaleza de la madre durante el período del embarazo, suscitaron la siguiente cuestión: puesto que con el uso de los contraceptivos orales el acto conyugal no tiene por qué sufrir deformación alguna.

¿Se puede decir que las píldoras constituyen en un método de "birth control" tan aceptable como el uso de los días agénicos?

ble como el uso de los días agénicos?

Flo XII zanjó la cuestión determinando que es ilícito tomar dichas drogas con el fin de impedir la generación, pero que se pueden ingerir, por prescripción médica, siempre que el verdadero fin que se pretende no sea la esterilización temporal, sino tan sólo la curación de algún trastorno fisiológico al que hay derecho a poner remedio.

En otras palabras, se pueden ingerir siempre que se cumplan las condiciones requeridas por principios de la acción de doble efecto.

Un caso obvio de su aplicabilidad lo constituyen las irregularidades de la menstruación.

Dicha solución, sin embargo, estaba lejos de calmar las impaciencias. A medida que el problema de la superpoblación se agudizaba, fieles y moralistas se sentían cada vez más incómodos, hasta que, con el anuncio de la convocación del Segundo Concilio Vaticano, la discusión de desató contenible.

Principio enfocándose sobre la licitud del uso contraceptivo de las píldoras, y terminó poniendo en duda los mismos principios de la solución tradicional".

### U. T. E. Discriminatoria

## Teléfonos baratos para gobernantes y periodistas de Montevideo

Recientemente el diputado Nelson Uribe, ha replanteado en Cámara un viejo problema referente a los "teléfonos baratos" que UTE asigna con mezoquino y discriminatorio régimen, contemplando con mayor generosidad a quienes menos precisan.

El teléfono a \$25.00 —cuota mensual fija— lo asigna a los periodistas montevideanos, a los gobernantes y políticos "influyentes", desconociendo para ese tratamiento, que en el Interior del País, hay periodistas y empresas periodísticas, con igual significado y misión. Transcribimos seguidamente el texto del planteamiento

cumplido por el citado Gobernante.

Montevideo, Julio 19 de 1964

Señor Presidente de la Cámara de Representantes. —Don Luis Hierro Gambardella.

En uso de la facultad que me confiere el artículo 149 del Reglamento, solicito se sirva disponer se curse la siguiente exposición a la Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado, por intermedio del Ministerio de Hacienda, relacionada con las tarifas telefónicas de las empresas periodísticas del Interior.

Según se nos ha planteado, existe una sensible diferencia entre las tarifas telefónicas que UTE aplica a las empresas periodísticas

de Montevideo y del Interior, estando situada la misma en \$25.00 y \$97.00 respectivamente.

## JUSTICIA

Si fuese abogar por algo inmerecido, podríamos lógicamente callarnos. Pero no solo es algo justo sino que constituye una de las mayores faenas a la caridad, si se quiere.

Nos referimos al problema de los jubilados.

Los jubilados cada vez están más empeñados en una lucha justa, por imprescindibles mejoras. Los acompaña mucha gente. Pero cosa curiosa, los gobernantes que dicen estar con ellos, no lo hacen en los hechos.

Y por eso se demoran las soluciones a su situación por demas grave.

¿Seguirán cobrando atrasados varios meses y recibiendo insignificantes mensualidades mientras cualquier gremio hace una huelguita y obtiene aumentos con a sombría facilidad?

En el camino que parecen trazar los gobernantes, se diría que si.

Ojalá el rumbo cambiara y las soluciones llegaran y se hiciera justicia para con la clase pasiva.

## Varias formas de cáncer se curan hoy

Nueva York, — Octubre. Un científico norteamericano ha informado que varias medicinas han hecho desaparecer 14 formas diferentes de cáncer.

El Dr. C. Gordon Zubrod, director de investigaciones en el Instituto Nacional del Cáncer, informó de los alentadores progresos hechos en la lucha contra el cáncer, en una sesión de la Asamblea Médica Mundial aquí. Médicos de más de 40 naciones asistieron a esta reunión científica de una semana de duración.

El Dr. Zubrod predijo que "durante la próxima década, los progresos en la cura del cáncer se deberán en gran medida a descubrimientos en el control químico de la enfermedad."

Aunque el diagnóstico temprano y la cirugía han salvado a muchos enfermos de cáncer, estos métodos tienen limitaciones: defi-

nidas, dijo el Dr. Zubrod. El próximo paso de avance habrá de ser un resultado de tratamiento con terapéutica a base de medicinas.

Explicó el Dr. Zubrod que el mayor éxito obtenido con el uso de medicinas ha sido contra el corio carcinoma, una extraña forma de cáncer en las mujeres embarazadas. Tres medicinas diferentes —Methotrexate, Vinblastina y Actinomycina D— han producido curas por cinco años de este cáncer, en una gran proporción de las enfermedades tratadas.

El Dr. Zubrod recomendó intensificar la investigación científica para hallar medicinas que se puedan emplear contra tipos específicos de cáncer.

También más investigación sobre la "quimioterapia preventiva", en que las medicinas serían empleadas para impedir el comienzo del cáncer.

## Tubos de cristal ayudarían a curar pulmones enfermos

Washington. — Un aparato en forma de tubo de vidrio que podría sustituir a un pulmón enfermo ha sido inventado por los médicos norteamericanos.

La descripción de este aparato y su funcionamiento fue hecha por el Dr. William Raskind del Hospital de niños de Filadelfia en el curso de una reunión anual del Colegio norteamericano de Cardiología de Washington.

El aparato de treinta centímetros de largo está compuesto de dos tubos de cristal. Uno se introduce en la arteria femoral a la altura de la ingle y el otro en la vena femoral. De esta forma,

la sangre, a su paso por los tubos puede recibir el oxígeno necesario.

Este tratamiento que debe ser todavía perfeccionando puede utilizarse en los casos de la enfermedad del pulmón de vidrio de la que fue víctima Patrick Kennedy, hijo del Presidente asesinado o eventualmente en la de la fibrosis cística. Puede aplicarse también en las afecciones de la lucha contra la neumonía.

Los ensayos prácticos hechos a la fecha se efectuaron en casos de asperados declaró finalmente el doctor Raskind.

## VACUNA QUINTUPLE

Contra sarampión — poliomielitis — difteria — tosferina y tétanos en Congreso de Medicina.

Marburgo, Impresiones de Alemania, Abril de 1967.

Contra sarampión, poliomielitis, difteria, tosferina y tétanos "Quinto Virelón" presentado en el Congreso de Medicina en Wiesbaden.

En la República Federal de Alemania basta desde hace poco una sola vacuna para protegerse contra cinco de las enfermedades más peligrosas. Las Behring Werke en Marburgo desarrollaron esta vacuna quintuple para niños presentada a principios de este mes en un congreso de la Sociedad Alemana de Medicina Interna realizado en Wiesbaden. Bajo la designación de "Quinto Virelón" se ofrece por primera vez en el mundo, según afirman los investigadores de la conocida empresa química farmacéutica, protección simultánea contra el sarampión, la poliomielitis, la difteria, la tosferina el tétanos clínicos y prácticos se verificó que esa vacuna no acusa ningún inconveniente ya habiendo dado pruebas de su alta eficiencia. Con "Quinto Virelón" se pueden vacunar ya a lactantes.

Desde hace algunos años existe ya una vacuna cuádruple que no protege contra el sarampión. La vacuna cuádruple ya alcanzó gran divulgación. Desde que se descubrió una vacuna contra el sarampión los médicos aconsejaron que se vacunasen los niños también contra esta enfermedad; tan inofensiva como generalmente se suponía. En la República Federal de Alemania mueren anualmente de sarampión unos 160 niños. En otros países, sobre todo en los de clima caliente, se alcanzan cifras

mucho más elevadas. En Chile en la India y en algunos países africanos mueren, por regla general el diez por ciento de los niños afectados por el sarampión. Se trata, en la mayoría de los casos, de lactantes cuyo sistema nervioso central es atacado por la enfermedad.

Aún cuando por la enfermedad toma un curso normal, en la mitad de los niños se registran curvas de corrientes cerebral patológicas durante una a dos semanas sin que se verifiquen síntomas clínicamente determinables. De cada millar de niños afectados de sarampión uno sufre de inflamación cerebral, alcanzando el número de las afecciones cerebrales permanentes del veinte al treinta por ciento de estos casos. Sin embargo, se registran todavía otras complicaciones malignas del sarampión, o sea en el quince por ciento de todos los casos. En el primero y en el segundo lugar de la lista de estas complicaciones figuran la otitis media y la pulmonía. Es evidente que estas complicaciones comprenden graves para párvulos.

La nueva vacuna quintuple de las Fábricas Behring permite inmunizar los niños muy temprano contra las peligrosas enfermedades infecciosas, con la gran ventaja de obtenerse los resultados por una sola vacuna. En la República Federal de Alemania el plano ideal de vacunas para niños tiene en lo futuro el siguiente aspecto. A partir del tercer mes vacuna quintuple contra el sarampión, poliomielitis, difteria, tosferina y tétanos; en el sexto mes la primera vacuna contra viruelas, repetida un mes más tarde. Transcurrido un año se repite la vacuna quintuple.

## UN NIÑO PRODIGIO ALEMAN EN MATEMATICAS Y FISICA

MUNICH. — El pueblo de Garching, que se ha hecho famoso por su reactor atómico, cuenta ahora con una nueva atracción: un niño de ocho años, hijo de un matemático del Instituto de Física plasmática, que sabe hoy más que el viejo gran matemático Gauss, Elmar Eder maneja logaritmos, integrales, números complejos y motores eléctricos con la misma soltura que sus compañeros la pala y el cubo de la arena en el juego.

La escuela, dicen sus padres, impide su desarrollo a causa de las fatigosas tareas que impone, que no le deja tiempo para que el niño se siga formando. Escribir, sabe desde que tenía cuatro años, el alfabeto griego lo ha aprendido ya, taquigrafía aprendió a los seis años, y en el espacio de tiempo de tres semanas, ya ha empezado

a ocuparse de la escritura a máquina y del inglés. Pero su gran capacidad es sobre todo en el campo de las matemáticas y la física.

En una edad en la que los otros niños con un esfuerzo logran memorizar el ABC en la cabeza, había adquirido ya Elmer todos los conocimientos básicos que transmite un colegio de segunda enseñanza; incluso la diferencia entre masa inerte y grave, que presenta a muchos bachilleres dificultades al principio. Se puede comprender en su caso que en la escuela se le haya dispensado de la clase de aritmética. Cuando sus compañeros de clase apenas si eran capaces de dibujar los números en sus pizarras, se ocupaba ya él, así como de paso, con integrales, valores límites, geometría analítica y números complejos.

(De "Müncher Merkur").

## LA POBLACION DE EL SALVADOR ASCIENDE A MAS DE 3 MILLONES DE HABITANTES Y HAY MAS MUJERES

Las últimas cifras provisionales disponibles en la Dirección de Estadísticas y Censos, indican que la población del país, al 19 de julio de 1966, era de 3.036.536 habitantes, de los cuales 1.504.222 pertenecían al sexo masculino y 1.532.315 al femenino.

La mayor concentración de población estaba localizada en el departamento de San Salvador, con 561.166 habitantes el 18.48 por ciento de la población total de la

República, de los cuales 267.731 eran del sexo masculino y 293.429 del sexo femenino.

Le seguían en orden descendente, Santa Ana 316.753; San Miguel 280.181; Usulután 251.961; La Libertad 244.740; Sonsonate 200.535; La Unión 184.829; La Paz, 159.814; Chalatenango 155.144; Ahuachapán 154.662; Morazán 143.018; San Vicente 134.778; Cuscatlán 133.856; y Cabañas 114.940.

Hay 152 habitantes por kilómetro cuadrado.



Editorial

# PAZ Y SOLO LA PAZ DUEDE DAR FELICIDAD A LA HUMANIDAD

Insistimos nuevamente sobre la paz que debemos esforzarnos diariamente en mantenerla por nuestra propia felicidad. Si existe paz sobre la tierra, tendremos lo más bello que podamos conseguir en nuestro destino, la paz nos trae más que riqueza, pues si logramos esa paz, nos sentiremos felices y contentos. Comencemos este siglo veinte en enderezar para nuestro bien el mal camino que nos hace conducir hacia un abismo terrible que nos espera después de nuestra muerte. Ya que no supimos vivir nuestra vida como nuestro Dios lo manda. Caridad y paz podemos practicarla siempre, y en lugar de seguir odiando a nuestros hermanos, quererlos con toda el alma hasta el final de nuestros días. Las guerras sólo favorecen a los armamentistas, que son los que viven fabricando los armamentos mientras el pueblo bruto camina como ciego sin saber qué va a defender, hacia la matanza y a la destrucción.

Es hora de ir buscando la forma de destruir los armamentos, y que la humanidad no tenga que continuar sufriendo con este sistema de destruir a la humanidad. Que la paz y sólo la paz reine y que los rostros sonrientes prosigan alabando al Señor. Cuando la humanidad se proponga cooperar para evitar más guerras entonces el mundo brillará lleno de felicidad, y cada uno de nosotros trabajaremos tranquilos y felices sin pensar más en discordias que nos arrancan hasta el deseo de vivir. Nuestra campaña contra la guerra no es de ahora, sino de bastantes años. Campaña que proseguirá martillando aunque no se manden a quemar los armamentos que van destruyendo a millares de inocentes que hacen falta en sus hogares.

## FORMULA PARA ESTAR CON SALUD: AMAR Y SER AMADO

Bremen (Por el Dr. Johann Mauthner —Impresiones de Alemania).

Son cuatro las cosas que en la opinión del médico hamburgués Profesor Jores precisa todo individuo para ser sano y estar contento: El mejor despliegue posible de su personalidad; debe amar y ser amado; seguridad y felicidad; ser atendido y estimado. No estando en orden de una de estas cosas, existía una "latente disposición para enfermedades".

El internacionalmente conocido internista alemán Arthur Jores quien presentó esta tesis hace poco en un congreso de médicos en Bremen, desde hace algunos años viene abogando por una reorientación en la medicina. Los médicos debía en todo caso tratar de revelar la situación o los conflictos en los que un individuo es de repente, atacado por una enfermedad. La relación íntima y la acción recíproca entre la psiquis y el soma, es decir el alma y el cuerpo, han sido estudiadas en los últimos años tan sistemáticamente que ningún médico debía pasar por alto el hecho del nacimiento psíquico de muchas enfermedades. Si se requiere combatir una enfermedad iniciada por factores psíquicos, esto puede hacerse únicamente por un tratamiento simultáneo del "alma enferma".

Hasta la susceptibilidad para enfermedades infecciosas — así relató el Profesor Jores— depende a veces de la disposición psíquica del hombre. Como ejemplo citó una estadística de la epidemia de gripe que en invierno de 1957-58 se había programado en Hamburgo. Mientras que la mayoría de la población fué atacada por la gripe asiática en los meses de noviembre y diciembre, los carteros tan bienquistos en la época de Na-

vidad, "apiazaron" su enfermedad de gripe para las semanas después de la fiesta de Navidad. Es el deber de los médicos — declaró Jores— investigador y revelar las circunstancias y los factores que llevan a "la voluntad de caer enfermo" o la voluntad de no caer enfermo". "No necesitamos en tales casos", así dijo el afortunado médico literalmente, "ninguna medicina preventiva, sino una antropología, un estudio del hombre". Toda nuestra estructura social debía ser cambiada, opinó el profesor Jores, si queda comprobado que el orden social y el modo de vivir no son "adecuados para el hombre", es decir no responden a las condiciones más importantes, o sean las que conservan la salud.

También en las demás comunicaciones del congreso médico ocupó el primer lugar el problema de cuáles son los daños de salud a los que el hombre de nuestros días está expuesto en medio de su "vida moderna". Se habló de los peligros especiales para la salud por el trabajo o destajo, por el abuso del alcohol y por las modernas costumbres de alimentación. Un aumento notable de los abusos del alcohol; trastornos de enfermedades del hígado por el abuso del alcohol; trastornos de la circulación y obesidad debido a una alimentación excesiva o irrazonable, así como trastornos nerviosos en las personas que trabajan durante la noche como consecuencia del creciente déficit de sueño. Estas son sólo algunas de las enfermedades de moda actuales. Pero su tratamiento no debe empezar sólo a la aparición de la enfermedad, sino comenzar antes o sea con una enérgica información de las masas sobre los peligros del "modo de vivir moderno" para la salud.

# HOSANNA

## ENTRADA DE JESUS A JERUSALEN

El asno era en Palestina la cabalgadura de las personas notables, ya desde los tiempos de Balaam. Jesús, al buscar en esta ocasión aquella montura, mostró querer secundar los festivos deseos de la comitiva. Pero la mira de Jesús era a la par mucho más amplia. Mateo, en su especial cuidado de señalar el cumplimiento de las profecías mesiánicas, hace notar que entonces se cumplió la predicción del antiguo profeta Zacarías 9,9 según la cual el Rey de Sión acercaría a esta, manso, cabalgando una asna y un pollino. También por ello es Mateo el único en recordar que allí, en Bethfagé, estaban atados juntos el pollino y su madre, y que ambos fueron llevados a Jesús mientras los demás evangelistas mencionan únicamente el asnillo sobre el que Jesús cabalgó efectivamente. Los dos discípulos ejecutaron la orden, y mientras desataban a los animales los dueños de éstos les preguntaron por qué razón lo hacían. Al saber que obedecían a Jesús no objetaron nada. Probablemente eran amigos de Lázaro, y por lo tanto estaban bien dispuestos hacia Jesús.

Al llegar los dos animales, la comitiva no se detuvo ya. Con aquella cabalgadura cabía realizar una verdadera entrada triunfal a la ciudad. Si el asnillo no había servido aún de montura a nadie, era tanto más indicado para transportar por primera vez a una persona sagrada como Jesús, ya que los antiguos opinaban que un animal ya empleado en usos profanos era menos idóneo para usos religiosos. El cortejo se organizó en seguida. Algunos extendieron sus mantos sobre la grupa del asnillo, a guisa de silla y gualdrapa, e hicieron montar encima a Jesús; otros, adelantándose a la carrera, tendían a pequeñas distancias sus mantos en el suelo para que el jinete pasase sobre ellos como sobre tapices, y muchos otros corrían por el camino a medida que adelantaba el cortejo hacia la ciudad, esparciendo ramos verdes a lo largo del trayecto y agitando festivamente ramas de palma arrancadas de los árboles de las inmediaciones. Y todos gritaban en tropel: Hosanna! Bendito el que viene en nombre del Señor! Bendito el reino que viene a nuestro Padre David! Hosanna en las alturas!

Giuseppe Ricciotti  
(Vida de Jesucristo)

## FABRICA DE CATRES

A. GOMEZ NARANJO

Teléfono 21-37-74

Duerma tranquilo y contento usando los bellos catres GOMEZ

100 Sur del Teatro Líbano y 50 al Este. Situado en San José. Fabricados por expertos operarios de nuestra fábrica. Orgullo de la industria nacional.

## Cáncer: había sido descubierto el virus causante

Según lo informa el diario londinense "Evening Standard" al referirse a las investigaciones realizadas por un grupo de científicos en el hospital de Hounslow, en Middlesex, la ameba cromatosa, un virus unicelular, sería el agente causante del cáncer.

El microorganismo se encuentra habitualmente en el cuerpo humano desde la primera infancia y es inocuo hasta que un elemento exterior o una perturbación, accidental lo hace "estallar" y con-

tamina así las células que lo rodean.

Los científicos del hospital Hounslow han experimentado durante seis años antes de poder aislar a la ameba cromatosa, la cual ha sido hallada en todas las formas de cáncer examinadas, incluidas las de animales.

El descubrimiento será publicado cuanto antes en una revista de medicina y se supone que como resultado se desarrollarán nuevas técnicas para el tratamiento de los tumores.

## AGUA BENDITA Y ANDA

En cada pieza de mesón vive una familia que por término medio se compone de cuatro personas. Los

inquilinos lavan su ropa, se bañan, ocupan agua para la comida, para beber, etc., etc.,. Pueda que los ocupantes de una sola pieza gasten un metro cúbico o más de agua. Por manera que si en un mesón viven diez o más familias, habrá que pagar una paja o más por cada una. Entonces el dueño del mesón verá crecida la cuenta por el servicio. Entonces, cada inquilino deberá pagar lo que gaste en agua. Porque no será justo que el dueño pague de su peculio lo que él no ha ocupado máxime que tiene que soportar la rebaja que hizo, de acuerdo con la Ley de Inquilinato.

Y como los inquilinos de mesones son pobres, que apenas alcanzan a pagar la pieza se verán en mayores dificultades. Los propietarios tendrán que defenderse, y a quienes no puedan pagar se les racionará el necesario líquido, no permitiendo se bañen ni laven ropa. Que solo ocupen lo indispensable para beber. Será ya agua bendita. Esto la pobreza lo agrava decerá a la ANDA.

## EL SEMILLERO OFRECE

Insecticidas, Abonos de Hortalizas y Flores Insecticidas, Abonos

Toda clase de Semillas Implementos de Agricultura. Bombas para atomizar y Alimentos para Gallinas.

Apartado 783 - San José

# SU HOROSCOPO PERSONAL

ARIES. — Del 21 de marzo al 20 de abril. Vaya usted lo suficientemente despacio para que esté seguro de la senda que toma, y para poder estudiar si una desviación a un rodeo no podría resultar beneficioso.

TAURO. — Del 21 de abril al 21 de mayo. — Procure usted ser el instrumento que ayude a otro a portarse mejor, a pensar con más claridad y a ser más prudente. Usted va a tener hoy oportunidades para exaltar la moral.

GEMINIS. — Del 22 de mayo al 21 de junio. — ¿Hay fragmentos de nuevas esperanzas? Júntelos todos y sepa que será más conforme si usted avanza en conocimientos. Es el momento de explotar la originalidad de usted y su ingenio.

CANCER. — Del 22 de junio al 23 de julio. — No pierda usted el tiempo en lo inútil y en lo trivial. Ponga su mente solo en actividades constructivas. Está usted en un período en el que las cosas del pasado tienen influencia.

LEO. — Del 24 de julio al 23 de agosto. — Usted puede dar brillo a su vida en forma considerable, si es lo bastante ambicioso para capitalizar sus aptitudes latentes y su talento.

VIRGO. — Del 24 de agosto al 23 de septiembre. — Usted puede contar con que este será un día memorable por todos conceptos; busque usted algunas noticias agradables que se refieren a asuntos personales.

LIBRA. — Del 24 de septiembre al 23 de octubre. — Respete usted la tradición, eso es natural, pero hay algunas cosas que hoy van a necesitar un cambio definitivo.

ESCORPION. — Del 24 de octubre al 22 de noviembre. — Cuando las objeciones sean razonables délas usted a conocer, pero, en general, reconozca que hay mucho mérito en reservarse opiniones y noticias.

SAGITARIO. — Del 23 de noviembre al 21 de diciembre. — Las influencias de Júpiter dan mayor asiento a la perseverancia y al ingenio que ganó para usted laureles en el pasado.

CAPRICORNIO. — Del 22 de diciembre al 20 de enero. — Evite usted prisas y esperanzas que surgen por la errónea teoría de que así podrá usted salir adelante con más rapidez. Todo debe hacerse hoy con calma.

ACUARIO. — Del 21 de enero al 19 de febrero. — Si usted procede rectamente y no permite que las emociones o un punto de vista prejuicio lo hagan que se salga del camino, sabrá cómo enfrentarse a los problemas.

PISCIS. — Del 20 de febrero al 20 de marzo. — Tal vez tenga usted que batallar en contra del reloj y en contra de la obstinación y malos entendimientos de algunos. Pero no se deje llevar por la ansiedad.

## AMAD A LOS NIÑOS

Yo iba en busca de los hombres para mejorar en ellos a la humanidad y a más de la mitad de la jornada comprendí que mi afán era ilusorio, y me detuve, y me volví hacia los niños. ¡Ojalá todos lo comprendan como yo!

¡Ojalá que améis más a los niños!

quitos, a los del propio hogar y a los que halléis en la calle, a los que ríen y a los que lloran, a los que veis y a los que no podéis ver!

¡Ojalá verifiquéis cuán poco roban los ladrones de dinero.

## DELINCUENCIA Y ALGUNAS FORMAS DE COMBATIRLA

El problema de la delincuencia no se resuelve únicamente como ha dispuesto el Consejo de Autoridades Locales de San Miguel. Es muy complejo y exige la colaboración de sociólogos, educadores, periodistas, hombres de leyes, médicos, humanistas, técnicos en distintas disciplinas.

Economía: debe lucharse por erradicar en parte la desocupación, por medio de mayor número de fuentes y oportunidades de trabajo.

Educación: Deben establecerse más centros alfabetizadores, Escuelas de Primaria y Secundaria, Centros de Readaptación para los anormales.

Propaganda: Debe procurarse mantener intensa actividad para la observancia de la Moralidad y Buenas Costumbres por medio de la Radio, la prensa, el Cine y la Televisión.

Alimentación: Debe procurarse elevar el nivel alimentario de la población.

Cooperación: Debe el Consejo de Autoridades Locales excitar a todos los centros sociales y elementos de buena voluntad para que aporten algo para hacer bajar el alto nivel alcanzado por la delincuencia.

(De "Vida Nueva").

## Bomba Distribuidora Ltda.

125 varas al Norte entrada Hospital San Juan de Dios.

Teléfono 1809

Atendida por su dueño Medida legítima

Seguridad y buena atención de pureza inigualable.

Propietario

CARLOS SANCHEZ



# HERALDO SOCIAL

**SR. PRESIDENTE DE LA REP.  
PROF. JOSE J. TREJOS F.**

Ha vuelto de nuevo a nuestra patria el caballero amigo y Presidente de la República, Prof. don José Joaquín Trejos F., y su apreciable comitiva. El señor Presidente de la República tuvo un cordial recibimiento en la hermana República de México, siendo recibido por más de ochocientos mil personas. Hoy, con gran honor para nuestra patria, nos unimos con todo el corazón, con esa república hermana, que llega hacia nosotros para brindarnos el corazón. Presentamos al señor Trejos y comitiva un cordial saludo de bienvenida.

**DON ERNESTO QUIROS  
AGUILAR**

Una nota de duelo que nos tortura el alma, es el repentino fallecimiento del caballero amigo nuestro y primo carnal, don Ernesto Quirós Aguilar. La trayectoria emprendida por este caballero quien fuera hijo de don Juan Bautista Quirós, es larga. Fue Presidente de la Cruz Roja, Cónsul General de Bolivia, así como otras posiciones que por el momento no podemos recordar.

Con la pérdida de don Ernesto Quirós perdemos un diamante, y que en todo momento fue nuestro colaborador, brindándonos su confianza y su amistad. En estos momentos de dolor y de pena para su distinguida familia, les hacemos llegar nuestra más sentida condolencia en especial a nuestro buen amigo don Ernesto Quirós Segreda y señora y demás familia.

**OTRO DUELO QUE  
TAMBIEN NOS APENA**

Es el fallecimiento de nuestro gran amigo don Manuel de Mendiola Zaldívar, un industrial de reconocida honorabilidad y un gran amigo de nuestra publicación. Don Manuel siempre noble y generoso jamás negaba su colaboración a las pequeñas empresas, habiendo recibido su ayuda y su bondad nuestra publicación.

Motivo por el cual jamás podremos olvidar tanta bondad, ya que las buenas obras es lo único que nos llevamos de la tierra. Descansen en paz oh bondadoso amigo. Nos otros te colocamos sobre tu fresca tumba una corona de flores y azahares, pues Dios han de pagarte todas vuestras bondades.

Reciba toda su familia nuestra más sentida condolencia en especial a su hijo que hoy queda al frente de la gran empresa La Tachalera Costarricense S. A.

**SRA. ISABEL BARRIENTOS  
RODRIGUEZ**

Continúa siendo grave el estado de salud de nuestra hermana Isabel Barrientos Rodríguez. Nosotros esperamos en el Altísimo que le ha de devolver la salud para consuelo de toda su familia.

**DON BERNAL ACOSTA PORRAS**

Diez meses se han cumplido del fallecimiento del recordado amigo don Bernal Acosta Porras, hijo de nuestro gentil amigo don Arnoldo Acosta y su gentil señora. En estos momentos de dolor y de recuerdo, para su estimada familia, les renovamos nuestra más sentida condolencia.

**SENTIDO FALLECIMIENTO  
EN LA URUCA**

Con profunda pena lamentamos el fallecimiento del recordado caballero amigo nuestro don Víctor Montoya, empresario de reconocida honorabilidad. La multitud de personas que asistieron bajo la lluvia a su sepelio, demuestra el gran aprecio que se le tenía al recordado amigo. Descansen en paz el buen amigo. Reciba la familia doliente nuestra más sentida condolencia.

**DON JUAN BONILLA ARAYA**

Con motivo de celebrar el día de su santo, enviamos un cordial saludo al gentil caballero D. Juan Bonilla Araya, saludo que hacemos extensivo a su joven y apreciable señora, sus hijitas y demás familia, formulando votos porque tenga una vida venturosa larga y llena de felicidad.

**Niño JUAN JOSE ULLOA LAO**

Hacemos llegar un venturoso saludo al precioso chiquitín Juan José Lao, quien ha celebrado con mástico. Para el distinguido amigo gran alegría la fecha de su onoguito, sus padres y demás familia les deseamos un cúmulo de felicidades.

**CON MOTIVO DEL  
DIA DE SAN JUAN**

Enviamos un cordial saludo a todos los amigos que lleven ese nombre, deseándoles muchas felicidades y muy larga vida en unión de todas sus familias.

**UN FAVOR ESPECIAL QUE  
PEDIMOS A TODOS  
LOS PADRES**

Que se preocupen un poco más por sus hijitos; ver que al salir de sus casas no los atropellen los carros, que siempre caminen por la derecha; que en lugar de la vagancia sigan estudiando para que ganen grados y para terminar, que los cuiden de todos los peligros así como estar subiendo escaleras.

## CON SEDAS DE LUNA Y LIRIO

Por Lilibian Echeverría Drumond

Con sedas de luna y lirio se está hilando un sueño.

Nunca vellones más suaves iluminaron las manos.

Ni alondras más sutiles se allegaron como un salmo.

Todas luz y todo aroma, las sedas forjan un canto. Ay! y la vida sonríe al toque de sus campanas.

De sus campanas de luna florecida de nostalgia, que pasan el silencio y descubren la voz mágica.

Las que pulsan paz de lirio en los colores del valle.

Y enhebran sueños y estrellas en leve hilo del alma.

Hay un asombro infinito en la rueca del aire. La que está en su

ñíos con sedas de un mundo diáfano. Nunca las manos sintieron vellones iluminados.

Ni el aroma de los lirios tuvo un signo más alto.

Por eso la vida tiene un camino, una esperanza. Algo sutil que embellece el alma iluminada. Ay! la que se llena de gloria con un soplo de campanas y sabe que el hilado es verdad para los íntimos cantos.

Nunca alondras más sutiles deslumbraron una rueca.

Ni un misterio más dulce floreció dentro del alma.

Con sedas de luna y lirio el ángel hizo el milagro. Y un sueño signa el tiempo todo aroma de astro

(De "Social", Santiago de Chile)

## NO CUENTES TUS SECRETOS

Por AZUCENA O. OBELAR

NO le cuentes tu íntimo secreto a nadie, porque no solo no te comprenderán sino que luego te manejarán como si fueras un títere.

Muérdete y guarda tus dolores para tí en lo profundo de tu alma y habla solamente con Dios que El te comprenderá e iluminará tu ser.

Y así como a tí no te agrada que te hagan ciertas cosas, tú no te compliques la vida a nadie, no te inmiscuyas en la vida de nadie ni te metas en otros hogares para nada. Vive en paz y deja vivir en paz a los demás, trata de no imponer ni tus gustos ni tus ideas

a nadie, sé respetuosa de las demás personas si deseas que te respeten a tí, porque tu libertad y tu derecho termina donde empieza el de tu semejante.

No te quejes, ni cuentes tus vicisitudes a nadie, porque será raro que encuentres un alma buena que se haga cargo de tu infortunio, todos con alguna excepción te escucharán, y hasta, sin demostrarlo, se alegrarán de tu desgracia.

Sé paciente y sufre para tus adentros y de ese dolor saca la lección de que no debes hacer mal a nadie, ni complicarle la vida a nadie, para que por tu culpa los otros no sufran lo que estás sufriendo ahora.

## SOCIEDAD MADERERA SANTA BARBARA LIMITADA

MILTON MADRIZ S. - Gerente

APARTADO 3676 — TELEFONO 22-52-25

4 cuadras al Norte de Panadería Musmanni; en Avenida 5ª

## UN MARIDO COMPLACIENTE

La mujer de don Bailón tiene un primo capitán, y ya las gentes están suponiendo que hay traición.

Y no falta quien señale más de un indicio que encuentra, y dice que el primo entra siempre que el marido sale.

Dato grave que conviene con otro observado ya: y es que el primo se va siempre que el marido viene.

Don Bailón que al parecer, en ello nunca repara, siempre pone buena cara al primo y a la mujer.

Hasta que un día un amigo juzgó un deber de amistad hablarle con claridad; y llevándole consigo.

Le dijo: —Amigo Bailón te voy a dar un disgusto, pero me parece justo, hacerte una reflexión.

Tú tienes esposa bella, y tu esposa tiene un primo, y yo quiero, pues te estimo, que vienes en él y en ella.

—¿A dónde vas a parar? —A donde a tí te conviene. Hombre cuya esposa tiene primos, debe vigilar.

—No pases por ello apuro y a tranquilizarte voy, porque de ese primo estoy completamente seguro.

También un primo me enfada y de todos desconfío;

mas su primo, amigo mío, sé que no es primo ni es nada. Pues mil veces me juró,

se casaba y de doncella, que en el mundo, para ella, no habrá más primo que yo.

EVELIO RIOS A.

## Soles Ardientes

Soles ardientes que hay en el cielo, yo los prefiero por ser ardientes.

Soles que ahogan sin remedio mas quitan mi triste tedio entre las olas que siempre bogan

Soles ardientes que van llegando llegan felices y transparentes ellos son puros e inocentes pero parece que están quemando.

Soles que llegan de alguna estrella y al agua del mar siempre agiganta vienen de paso sobre mi tierra dando vida a la bella planta

Soles que brindan calma y al universo vuelve transparente ellos alegran mi pobre fuente que vive oculta dentro de mi alma.

Son soles que abarcan todo y hacen más bellos todos los prados mientras se estrechan enamorados los pajaritos en un recodo.

Son soles que Dios nos manda que vienen a encender nuevos amores ellos con sus colores parecen flores siempre se anidan en mi baranda.

Soles ardientes que dan la vida que van formando bello paisaje que iluminan mi triste lira que voy llevando sin ser un paje.

Soles divinos del firmamento ante vosotros me inclino siempre dichoso por que formáis un paisaje lo más hermoso mientras prosigo el mundo siempre contento.

JOSE FERNANDO BARRIENTOS RODRIGUEZ  
C. R.

## EL LIBRO

Por Francisco Pérez R.

El hombre deja su conciencia en el libro escrito.

—El libro escribe en la conciencia de los demás hombres.

Alimento del alma; sano y provechoso de fácil asimilación; o pan espiritual que fortalece a los débiles, que sacia todos los nobles apetitos.

Fórmula secreta, que aplicada transforma lo deforme y mejora lo monstruoso; o vara mágica, que al solo contacto, da la sabiduría y dominio de la vida.

El libro: Esencia concentrada que embriaga y seduce, perfumando a todos la conciencia; o producto sintético que cuesta mucho hacerlo y poco producirlo.

Línea recta, cuya ruta, jamás desvía y que recorrida lleva al triunfo y da la gloria; o trayectoria indeclinable que, seguida concienzudamente, conduce a la civilización y el progreso.

Sol que calienta los polos de la vida, desentumando lo que yace dormido en el ser; o cuerpo sideral, cuya influencia psíquica despierta un espíritu de superación incansable.

El libro: Palacio encantado, don de la mente y el cuerpo toman el

## POESIA Y POETA

Por Román Fontan Lemes

La poesía es la manifestación del alma, hecha verso, es un reflejo de aquella, en la dulzura de una canción.

Es un estado de ánimo espiritual que, puede ser exaltación, depresión anímica, tristeza, alegría, placer y hasta rebeldía.

Dos clases perfectamente bien definidas tenemos de poesías: La espontánea y la erudita. La primera, podrá adolecer de muchos defectos, pero en cambio, le sobra vida, estado anímico, idealismo sentimiento e inspiración. La otra poesía podrá ser una perfección rimada, versificada y un caudal de medidas gramaticales, pero es fría es catedrática, es la poesía un tanto egoísta, porque no tiene espiritualidad y, por ello, aunque pa-

rezca paradójico, resulta un tanto hin existencia.

A esta clase de fenómenos psíquicos tienden todos los poetas modernos, en alardes emulativos por seguir tal vez la caravana de snobistas para alcanzar un sistema Así olvidan lo mejor, lo más bello de la poesía, o sea su imagen su musicalidad o tal vez su grito de clamor por más justicia social y hermandad entre todos los seres

El poeta es el pregonero y el adalid de sus pensamientos propios y los ajenos y es quien debe pintar tanto lo grotesco como lo bello, ya sean estas imágenes o modelos extraídos de Naturaleza o de la perfección e imperfección humana. Debe ser el poeta un positivo defensor de la verdad.

Es en ese sentido el poeta, el cantor de la filosofía realista, con crudo materialismo o destello de suave luz, es a la vez, si a ello se inclina en encargados de resaltar en sus musicales creaciones, lo místico.

La poesía es la voz del poeta como éste es el pintor de aquella

Por encima de todo, la poesía tiene que ser un mensaje y el poeta, el mensajero.

Paysandú, Uruguay.

## Suscríbase a Defensa Nacional

descanso y bienestar de la vida; o arca de tesoro inagotable que invita a la riqueza y poderío espiritual.

Conciencia de un hombre que marca rumbos y hace idea a otros, al seguir sus pautas; o vida inmaterial, siempre latente, que hace vivir las que yacen inertes.

# FUNERARIA LA ULTIMA JOYA

CARLOS ARIAS G. e Hijos Sucs.

Av. 8 - Calles 2 y 4. Esquina Sur del Teatro Moderno, 50 varas Oeste

TELEFONO 21-16-52

Atendemos y servimos a toda hora del día y de la noche.



## NOMBRES DEL PODER LEGISLATIVO EN LA HISTORIA DE COSTA RICA

Con ocasión de la inesperada clausura del primer período de sesiones extraordinarias de la Asamblea Legislativa —al comenzar 1967— se tejieron diversas conjeturas que alcanzaron, incluso, al nombre del Poder Legislativo. Hurgando un poco en la Historia de Costa Rica, fácilmente se advierte que el nombre de "Asamblea Legislativa" referido al citado poder, aparece por primera vez, en las Colecciones Oficiales de Leyes, en el año 1831 —y aún antes— al promulgarse el Decreto 1, de 28 de enero, concerniente a asuntos de minería, con la firma de don Juan Mora Fernández.

Debe aclararse, sin embargo, que una cosa es el nombre con que las Colecciones de Leyes distinguieron al Poder Legislativo en determinados períodos del pasado; y que otra es que ese nombre lo consagre, en cada oportunidad, la Constitución Política.

Así, por ejemplo, la Colección de Leyes, aludiendo al Decreto 1 de 28 de enero de 1831, habla de la "Asamblea Legislativa"; mas en el texto considerativo de las legislaciones de ese, y de otros años, se apuntan los nombres de "Asambleas Constitucionales", "Asambleas extraordinarias" y "Cámara de Representantes".

Otro tanto puede decirse con relación al nombre "Congreso Constitucional", que aparece por vez primera en la Colección de Leyes de 1847, sin que en la Constitución Política, que entró en vi-

gencia el 21 de Enero de ese año, el Poder Legislativo reciba ese nombre, sino el de "Cuerpo Legislativo".

Tanto es así que en la Constitución Política "reformada", de 22 de noviembre de 1848, al Poder Legislativo se le receró el nombre de "Congreso".

Se concluye, pues, en que resulta imposible hacer afirmaciones absolutas por lo que hace a las denominaciones que ha tenido el Poder Legislativo a lo largo de la Historia de Costa Rica, por lo cual no puede sugerirse que de una fecha equis en adelante se le distinguiese con uno y otro nombre. Todo depende más bien, de cuál sistema se quiera elegir para el primero y los siguientes bautizos.

DANIEL CASTRO  
De El Día

## IMPACTO

Nuestras vidas están llenas de gentes que apenas nos conocen. Pero una que otra vez encontramos personas con impacto que sacuden el curso legal de nuestro paso: golpean los electrones de nuestros apretados y pequeños átomos del vivir y asombrados nos dejan, anhelantes, creciendo. Señor, que el impacto de mi ser en cada vida que yo entre, se sienta para el bien.

J. Sig Poulsen  
(De "El Iris").

## EL CONCEPTO DEL TIEMPO

En adelante, y como contribución para que algún día se mejore el concepto del tiempo que se tiene en muchas oficinas públicas. Al Día registraré en sus columnas anécdotas de la vida de relación diaria entre los ciudadanos contribuyentes y determinados servidores y hasta funcionarios públicos.

La frase estereotipada que ha de esperarse cuando se pregunta por x ó z funcionario, es la de "está ocupado".

Esta respuesta carece, desde luego, de originalidad. Justamente por lo que se presume que, en efecto, el funcionamiento está en su oficina, es decir, que está ocupado, a ningún ciudadano se le ocurriría preguntarle a una secretaria si su jefe inmediato está ocupado.

Lo que corresponde contestar es cuánto tiempo consumirá para atenderlo a uno; si ese día podrá recibirlo a alguna hora; y, en todo caso, cuándo y a qué hora se podrá conversar con ese caballero.

Además, las secretarías deben presumir, también, que la persona que busca a su jefe anda, igualmente "ocupada".

El periodista deseaba conversar sobre un asunto determinado con un altísimo funcionario; y al efecto dio su nombre.

La secretaria, al regresar del despacho de este caballero, le dijo al periodista: "El señor X dice que 'no tiene nada especial'".

¿Cómo pudo saber de antemano este funcionario que quería tratar con él un ciudadano?

(De "Al Día").

## GOTAS DE BALSAMO

—¡Ay! Infeliz de ti, ¿no te has dado cuenta que tu alma enferma reclama su vida? Despierta, por tu bien, de ese letargo; toma el remedio que Jesús convida.

—Alzar los ojos al cielo estrella, do y, en esa inmensidad que te revela, no ver de Dios el rostro revelado, es la más grande y trágica ceguera.

—Dios es amor, inmenso amor y eterno, que envuelve al mundo en su diáfana luz, y llegó al clímax en el amor tierno que Jesús dio en pago de una cruz.

—¿Por qué exrtaño capricho preferir la vida saturada de dolores, si con Jesús es más fácil vivir, como la mariposa entre las flores?

## PRINGAS

Es una vaina no llevar a los niños al cine; luego para que se duerman tenemos que contarles toda la película.

Habiendo vasos, ¿quién fue el vasi-fobia que inventó las copas?

Fue echando a la calle a todos sus maridos y, ahora ya vieja, no teniendo con quien pelear, se pelea con todos los vecinos.

Tenía el talante tan inofensivo y de convenir en todo lo que se le propusiera, que en infinidad de ocasiones lo pusieron de diputado.

Hay médicos que viendo que el enfermo necesita mucho alimento, le recetan un fuerte purgante y después, notando el error, se pasan el día indagando si ya pasó a mejor vida.

Era tan ladrón, que sin que la pierna izquierda lo sintiera se iba hacia la cartera a la derecha y luego hacia lo mismo de la derecha a la izquierda.

La riqueza no da la felicidad; la pobreza tampoco. Entonces nos decidimos por buscar la riqueza.

(De "Prisma")

## PENSAMIENTOS

—Entrega:— Los hombres suelen entregar su alma, como su cuerpo las mujeres, por zonas sucesivas, y siempre muy bien defendidas

André Maurois

—Engaño:— Las mujeres perdonan alguna vez al que las ha engañado; pero nunca al que no han podido engañar.

J. Benavente

—Comprensión:— No lamentarse, no indignarse, sino comprender.

Spinoza

—Boda:— Una medicina que cura a toda mujer.

Tirso de Molina

—Aventura:— La aventura es el perfume del amor. La aventura, con un poquitín de misterio, hace a la mujer más atrayente y al amor más sabroso. ¡Hay un encanto tan grande en no saber, en presentir, en adivinar...!

En amor, yo soy partidario del misterio. Creo que la principal atracción de la mujer reside precisamente en el misterio que la envuelve como un aroma!

Ortiz de Pinedo

(De "La República").

## NO LO OLVIDES

Recuerda al amor que te sigue a cada instante, para que el egoísmo y la ingratitud no congelen tu alma. Todo en la vida es asistencia constante de Dios. Desde la cuna que te recibe, eres el pupilo de la caridad celestial que te asiste de mil modos, en cada lance de la vida humana. El abrigo del hogar, la protección materna, el amparo de la escuela, la gracia del pan, las dádivas incascentes de la Naturaleza, los socorros permanentes de la luz, los tesoros de

la experiencia, los dones del trabajo, la riqueza de la fe.

A cada paso encontrarás la Divina Misericordia garantizándote el camino, en el aire que te nutre, en la fuente que mitiga tu sed, en la atención para dentro de ti mismo, percibirás los millones de vidas microscópicas que te preservan la integridad orgánica, auxiliándote a sentir y a pensar, a hablar y a vivir. El dinero total de la Tierra no paga la fortuna de una sonrisa, ni compra la belleza de la conciencia. Es la verdad infinita de Dios, vigilante y amorosa, la fuerza que sustenta y acondiciona, eleva y sublimiza, sacándonos de la sombra para la luz, sin exigir el alarde de la propaganda.

## AMOR

En España, como usted sabe, no existe el divorcio. Absténgase de cortejar, por tanto, a cualquier mujer casada. Hasta el simple coqueteo en este terreno está pero muy mal visto. El español casado aún se permite, según las malas lenguas, alguna "canita al aire". Pero la esposa española— puede generalizarse con bastante fundamento— es de una fidelidad realmente halagadora para el varón hispano. Fidelidad que éste, egoísta por hombre, según la mujer española, está muy lejos de agradecer. La considera tan natural como que las encinas den bellotas.

Dedique usted sus preferencias sentimentales, si es que le da por ahí, a las solteras. Pero no olvide que la mujer española suele ser muy "difícil" y tiene la fea costumbre, por muy enamorada que esté de hacer sufrir bastante al pretendiente hasta que esté bien segura de las intenciones matrimoniales de éste.

(Del folleto "España para usted" por el Ministerio de Información y Turismo).

(De "en Marcha").

## PARA QUE SIRVE

Indudable que la envidia hace decir a los hombres tremendos disparates con los que pretenden humillar a un semejante.

Pero eso cuando en su camino encuentre a un hombre puro, limpio, decente, honrado a carta cabal a quien no se le puede señalar un solo error o defecto, el envidioso dice: todos estamos llenos de errores, todos estamos ególatras o inmorales y no hay hombre perfecto. Es como si el ladrón prontuario cien veces maldier a su mismo rasero a toda la gente decente.

Es que los envidiosos que tienen su alma manchada de negro, no pueden aceptar que hay hombres de alma blanca y pureza inmaculada y con el corazón lleno de cielo entregados enteramente al bien de la humanidad.

Mauricio G. Obelar

## EL CASTILLO BAR Y RESTAURANT

Teléfono 21-74-74

Frente Mercaditos de Plaza Viquez Paseo de los Estudiantes  
Atendemos de 10 a. m. a 10 p. m. - Buena atención de sus dueños

## El miedo se convierte en placer

Parece que se ha coronado con éxito una búsqueda de casi cien años, tras el principio en que se basa la eficiencia de una planta de los Mares del Sur, la Kawa, de la que los indígenas hacen una bebida estupefaciente.

En un congreso sobre drogas psicoactivas, celebrado en la facultad de medicina de la universidad de California, no hace mucho tiempo, eruditos americanos y alemanes presentaron el resultado de sus investigaciones, que completan nuestros conocimientos sobre la substancia activa de esta planta, conocida por el nombre de pimienta estupefaciente.

Según informes del Dr. Hans Braer, a su retorno del congreso, el principio eficiente de dicha planta consiste en transformar la sensación de miedo y odio en placer. El paladeo de la substancia resinosa extraída de la raíz de la planta, produce una sensación apacible, idílica sin llegar al malestar o las náuseas y sin que la

substancia activa provoque una euforia intrascendente.

Según el Dr. Braer el encefalograma demuestra que la substancia activa, a diferencia del alcohol, no perjudica las funciones cerebrales, necesarias para la actividad intelectual, aunque amortigua la emoción y la agresión.

La investigación alemana de fármacos se ha adelantado algo a la americana; en el análisis del principio activo de la pimienta estupefaciente. La cavaína y sus derivados están ya al servicio de la terapéutica.

Un preparado fabricado desde hace no mucho tiempo en Alemania, contra el envejecimiento prematuro, contiene cavaína como sustancia básica.

## TALLER MECANICO MUNDIAL de JOSE UBACH

AHORA EN SU NUEVO LOCAL  
Frente Garage Vives San José

Para la perfecta reparación de tractores, autos y camiones.

## TIENDA E INDUSTRIA METALICA LERNA

MUEBLES DE HIERRO EN TODOS LOS ESTILOS, PARA EMBELLECER SU CASA.  
TELEFONO 22-39-92

Nunca se terminan, bien acabados y preciosos. Vestidos para niñas y niños. OTRAS CLASES DE ROPA, OFRECIENDO BUENA ATENCION Y TRABAJOS AL GUSTO DE SUS CLIENTES OFRECE A USTED.  
Calle Paso de la Vaca 25 al Sur de la BOMBA MOYA.  
San José.

## PROPIEDADES DEL LIMON

El limón quita el dolor de cabeza tomando en té de cáscaras de naranja.

El limón calma los nervios porque los tonifica.

Una toma de limón puede curar un catarro o un resfriado del pecho o del cerebro.

Una toma de limón puede destruir en un minuto una acidez o un dolor de estómago.

En dos minutos, un vasito de

zumos de limón puro, puede cortar una diarrea.

El zumo de limón es el mejor desinfectante de las heridas.

En vez de jabón emplee limón para lavar la piel y el cabello.

El limón mata los microbios. El limón desinfecta.

Es hoy de uso general en las barberías.

El limón quita la sed y las arrugas del rostro.